﴿ محل ادارة الجريدة ﴾
نهج سيدي الصوردو عدد ١٢ بتونس
﴿ المراسلات ﴾
خالصة لاجرة باسم مدير الجريدة وكل ما يساعد على امتيازه
البشير الخنجي
قيمة الاشتراك لا تعتبر إلا بتوصيل مقتطع
ممضى من المدير
لا ترسل الجريدة إلا لمن يدفع معلوم الاشتراك سلفا
Directeur, Redacteur-en-Chef.
BÉCHIR EL-KHENGUI

لسان الشعب

LISSAN ECH-CHAAB

﴿ الاشتراكات تدفع سلفا ﴾
في الحاضرة وبلدان المستعمرة — فرنكات
عن سنة ..... ٢٥٫٠٠
عن ستة اشهر ..... ١٥٫٥٠
في الجزائر وسوريا ولبنان وفرنسا ومستعمراتها
عن سنة ..... ٣٠٫٠٠٠
عن ستة اشهر ..... ١٧٫٥٠
﴿ في بقية الممالك ﴾
عن سنة ..... ٥٠٫٠٠
﴿ اجرة الاعلانات ﴾
في الصفحة الاولى للسطر الواحد ..... ٢٠٫٠٠
في الثانية ..... ١٠٫٠٠
في الثالثة ..... ٨٫٠٠
في الرابعة ..... ٥٫٠٠
BUREAU DU JOURNAL :
12, Rue Sidi Es-Sourdou - TUNIS

تونس يوم الاربعاء ١٥ شعبان الاكرم ١٣٤٨ ﴿ جريدة سياسية ادبية تصدر يوم الاربعاء من كل اسبوع ﴾ الموافق ١٥ جانفي ١٩٣٠

وجوب الدعاية
للمسالة التونسية

مرت ثمان سنوات وهي ليست بالشيء القليل بالنسبة لامة مختنقة لا تتنفس الا بمقدار بعد ان اصيبت تونس بتلك الصدمة المؤلمة في آمالها وقبضا بذلنا من جهود وراء التحصيل على شيء من الضمانات يخولها ان تتنفس في جو طليق وان تاخذ طرقها الى مصاف الشعوب الراقية في هذه الحياة ، نعم تقول مختنقة لان تونس لا حق لها في حرية الاجتماع وتبادل الاراء ولا حق لها في ان تعبر عما تشعر به من لذة والم في مهضومة الحقوق معدولة الضمانات والحريات التي يتمتع بها حتى الحيوانات العجم ، ونقول ايضا انها اصيب بصدمة في آمالها لان الوعود التي تلقتها بتحقيق طلباتها المتواضعة لم تتحقق وليس هذا فقط بل شرعت لها اصلاحات جوبلية ١٩٢٢ وقد قلنا كلمتنا فيها فلا نعيد ولا نزيد ورغما من كون ناسج هذه الاصلاحات قد اعترف بنقصها ووعد بالتوسع فيها وبانجاز كثير من طلبات الامة الاخرى فان ذلك النظام اصبح قسارا غير قابل للتغيير ولا مسموح بالتوسع في صلوحيته وان حاول احد ذلك تويل عمله بالامتعاض وارتقى عند حده بالوعيد والتهديد الخفي وبقية المطالب إضحى الواحد منها يحلق اجراؤه على مرور عقد كامل من السنين

واما الاحكام الاستثنائية التي احيطت بها الحريات العامة فقد قيل انها جعلت كحيطة لظروف خاصة مرت بهذه البلاد ولكننا اصبحنا نشاهد بقائها طول هذه السنين فالصحف معطلة والحريات ممنوعة والمبعدون لم يتقرر امد ارجاعهم بعد ومع كل هذا فتدابير الاستعماريين وخطوستهم وشتائمهم تلقى الينا بواسطة لسانهم في كل مساء الا ترى انهم اصبحوا لا يتحفظون عن التصريح بانهم يريدون القضاء على مظاهر الذاتية التونسية تمهيدا للالحاق وان دعاية التجنيس لا تزال تعد لها العدات ولا زال مندوبو يقوم بمحاولاته الخطيرة في هذا الصدد وكم يلزمنا لان نعد ما يحيط بنا وبمستقبلنا ومستقبل وطننا هذا من الاخطار فان ذلك مما يستلزم الوقت واتساع الدائرة ولكن بالمثال يتضح الحال والمآل فهل في هذا من موعظة لنا توقظنا من غفلتنا وتنزل من انفسنا ذلك التواكل والتخاذل وتباعد بيننا وبين اراجيف المفسدين الذين يريدون ان يفرقوا وحدتنا بدسائسهم وما يرجونه من الاباطيل ؟

ان الوقت وقت عمل وتوحيد القلوب والصفوف وتظافر الجهود فلا يحمل بنا ان نتقاعس وان نقف والعالم كله يسير بخطى واسعة الى الحياة الحرة

ان المسالة التونسية لم تاخذ حظها من الدعاية في الخارج ولم يتكون حولها انصار من نفس الفرنسيين يكتبون وينشرون وقد جربنا الوكالة والوفود فوجدنا انها تفيد بعض الشيء ولكن الذي جربه غيرنا فثبت نفعه هو النشرة الدائمة التي تطلع على الراي العام الفرنساوي على التوالي وتحيطه علما بما يجري باسمه في تونس معالم جندة الفرنساويون ولا نصيغه عقولهم فقدها نلفت لقضيتنا الانظار ويكثر من حولها المدافعون والانصار فتواجه الدعاية الاستعمارية بدعاية مثلها تكشف بها اللثام عن الحقائق للشاة بالاباطيل الاستعماريين عشاق الاستعباد والارهاق

فلقد عمل الاستعماريون بمالهم من صحف وشركات اخبار على تشويه حركة مطالبتكم بحقوقكم المشروعة ما كان سببا لكم في الاخفاق وزيادة الارهاق لان دعايتهم لا تجد من يفند ما احتوت عليه من الاباطيل والاراجيف

وبالامس وليس الامس ببعيد نشرت جريدة الطان الباريسية لمراسلها في تونس م . جورج فيما اظن مقالا بشان المظاهرة التي قام بها المظفون من الفرنسيين امام قصر الجمعيات الفرنساوية في آخر جلسات المجلس الكبير طالبين بعض منح ومحتجين على منعهم من نيلها قال فيها هذا المكاتب انها اشتملت على خمسمائة من الاهالي وقصده من ذلك ضرب الاهالي من جهة بادعاء انهم لا زالوا كما كان يخبر عنهم في ذلك الهيجان الذي بردوا به ابقاء تونس تحت هذه الاحكام الاستثنائية وضرب الموظفون الفرنسيين ثانيا باظهارهم في مظهر المحرض للاهالي على مقاومة اعمال الحكومة بهذا النوع الخطير من انواع المقاومة

وكنا يحام ان تلك المظاهرة قامت بها نقابة الموظفين الفرنسيين التي اجتمعت بحجرة الشغل وسارت منها الى المجلس الكبير محتجة على مالها من حق تطالب به

ولكن الفرنساويين في فرانسا قد قرأوا في الطان ان ٠٠٠ تونسي تظاهروا ايضا فتونس لا تزال على هيجانها والاهالي متمتعون بكل الحريات وجدير بالحكومة ان تبقي على تلك القوانين احتياطا للطواري فمن هو الذي يكذب هذا المكاتب ويكشف للراي العام الفرنسوي عن الحقيقة كما هي ؟ .

هذا مثال من آلاف من مثله تقع في كل يوم وفي كل نشرة من النشرات فهل يمكننا ان نبقى مكتوفي الايدي ازاء هذه المسالة ؟ كلا والف كلا بل الواجب يقضي علينا ان نبذل النفس والنفيس اليوم لايجاد نشرة دورية بالسان الفرنساوي نهدرها في باريس نبسط بواسطتها الراي العام الفرنساوي المسالة التونسية كما هي حتى نجعل لتونس نصيبا من الاهتمام والرعاية مثلما لغيرها من البلدان المحتلة من الاوربيين وهذا المشروع ليس بالصعب ولا بالذي يحتاج الشيء الكثير بل هو من الفاتحة الحقيرة امام تضحياتنا وتكافلنا لتحقيقه .

فلنجعل من واجباتنا الوطنية المقدسة الدعاية لتكوين هذا المشروع بين مواطنينا والتحريض على البذل في سبيل ابرازه من حيز الفكر الى حيز النشر فلا يم لا تتقدم بالفيل والقال وتثبيط العزائم وقطع الامال وانما تقدمت الممالك الذي تغبطونها عليه اليوم بالعمل المستمر وجعل مصلحة الوطن والامة فوق كل شيء والبذل وعدم البخل على المشاريع النافعة فلنتخذ منها قدوة اذا كنا نريد حياة الشرف والكرامة ولا اظن بمواطني غير هذا فكفى ما مر علينا من الجمود وانتظار الوعود وقل اعملوا فيرى الله عملكم ورسوله .

؟ ؟

حوادث خارجية

الشرق في نظر غربي

نشر المستر دنيسون روس مقالا في جريدة الاوبزرفر عن مستقبل بريطانيا في الشرق فقال ان كل البضائع الشرقية الى اوربا قد صار الى ايد غربية وان هذه البضائع بعد ان كانت مقصورة على الكماليات صارت اخيرا تشمل الضروريات وصار الشرق يعتمد على الاشياء الضرورية الواردة من الغرب والسبب الرئيسي الذي يجعل الدول الاوروبية اليوم غير قادرة على ان تنظر بلا اكتراث الى شكل الحكومة في شمالي البلدان الشرقية هو الضرورة الاولية لصيانة ممر التجارة بين الغرب والشرق فعلى الشرق ان يتعلم تدريجيا ان يقوم بما ترى اوربا فيما الان مضطرة ان تفعله له . وقد غير النضال الشديد بين الدول الغربية موقف الشرق ازاء المسالة الغربية واخذ الشرقيون يشعرون بانهم اهل لان يقاوموا الغربيين في اساليب الادارة وهذا الشعور ادى الى سقوط الحكم المطلق في الشرق والرغبة بان يحل محله الحكم الدستوري والنظم النيابية

فلسطين

طيارات عربية

وصلت الطيارات الاربع التي اشترتها حكومة نجد من المصانع البريطانية لى (داربن) وستنشئ البلاد العربية في انشاء محطة جوية واخرى لاسلكية في هذه الانحاء . وهذه الطيارات تؤلف السرب الاول من الاسراب الثلاثة التي عزمت حكومة نجد على وضعها في سواحل الخليج الفارسي ، كما انه في نيتها اعداد سربين ومحطة جوية في جدة على البحر الاحمر

الكهرباء في مكة وجدة

قررت الحكومة الحجازية فتح اعتماد لانشاء محولة كبيرة لتوليد الكهرباء في (بحرة) وارسال التيار منها الى مكة وجدة . ويقال انها ستستخدم مولدين من المصريين للقيام بهذا العمل

شوارع منى

يقوم الحجاج في اثناء تادية فريضتهم الثانية ايام منى ، وكانوا في الاعوام السالفة يحتشدون في طريق واحد اذا قبه راكبوا الابل السائرين على الاقدام اثناء الحج بين عرفات ومكة وقد رأى جلالة الملك ابن السعود توسيع الشارع الحالي في منى وفتح شارع آخر يسير فيه راكبوا الجمال ، فدائرة الاوقاف العاصمة بهدم البيوت التي نزعت ملكيتها ولن يمضي وقت طويل حتى يحتفل باقتتاح الشارعين وتسميتها

مؤتمر الخط الحجازي

قرر عقد مؤتمر جديد في الاسبوع القادم لبحث حالة السكة الحجازية الحديدية ودور البحث في هذا المؤتمر حول مسالة مد الخط الداخل بين معان والمدينة وعلى اثر استمرار الخط الحجازي من الوجهة الفنية ، وهذه الابحاث هي عين ابحاث المؤتمر السابق الذي حبط لانسحاب مندوبي حكومة جلالة الملك ابن السعود . فهل هي تشترك الان في المؤتمر الجديد ؟ والظاهر انها اذا كانت ستشترك فذلك لتعلن مرة اخرى ان الخط الحجازي وقف اسلامي لا يجوز لاحد ان يضع يده عليه ، ولا يمكن ان يتنازل العالم الاسلامي عن هذا الخط الذي انشيء لتسهيل فريضة الحج وزيارة الاماكن المقدسة في الحجاز

بين مصر والحجاز

دعت الحكومة الحجازية النجدية للصحف المصرية الى ارسال مندوبين يمثلونها في حضور اكبر مهرجان من نوعه تقيمه البلاد الحجازية يوم الاحد القادم لمبايعة جلوس جلالة الملك ابن سعود على عرش الحجاز

ومن سافروا يوم الاربعاء (امس) سعادة الاستاذ احمد زكي باشا وحضرات نيبه بك العظمة والاستاذ خير الدين الزركلي والاستاذ المازني والاستاذ السيد محي الدين رضا والاستاذ الشيخ المصباحي ورياض افندي شحاته المصور ، رافقتهم السلامة

لجنة العروة الوثقى

اوصى المسيو هنوتيل بتاكي بمبلغ الف جنيه انكليزي لجمعية العروة الوثقى في الاسكندرية وخصصه لمدرسة محمد علي الصناعية . وقد نفذ ابنه المسيو انوتان بتاكي وصية ابيه في الاسبوع الماضي

الفتح

حوادث محلية

من النافذة

العرب في فرنسا

لا اريد ان احدثكم عن الجيش العربي الذي اجتاز حدود الاندلس الى فرانسا ووصل في غزواته الى مدينة (بواتيي) فان ذلك قد دخل في التاريخ وانا لا اريد ان تبحث بداي في التاريخ ... وانما انا رجل ظهر لي ان اتعرض الى العرب المقيمين الان في بلدان فرانسا هنا وهناك :

تاغراف فون بارز مؤرخ في جامعة الجزائر اعلنا ان جيش الاندلسيين الجزائري قد اصدر حكمه على المتهم (علي بن محمد ماون)

بالاشغال الشاقة مدة عشرين عاما وبالابعاد مدة عشر سنوات ، وقد احسن هذا الناغراف حيث اعلمنا بانه حوكم بذلك لانه يوم ١٧ فيفري من العام المنصرم اطلق عيارا ناريا من مسدسه على المراة (سيزان لافال) فقتلها ، وقد راينا انفسنا مرتاحي الضمير عند علمنا ان سبب هذه الجناية هو (الغرام) !!

الغرام ! وآه من الغرام ! وقد اتضح ان جانبا من العرب في تلك الديار القاصية يلذ لهم ان يشتغلوا هناك بالغرام ... ويلوح لهم ان مجرد الابتسامة من نساء الغرب تكفي ليموت او ليعيث في سبيل الغرام !

تعليمات اكيدة !

نحن لم يكن يخطر ببالنا ان نتعرض الى اقوال م. بربان وزير خارجية فرانسا لو لم ينظر الى خطاب م. موريتو فيما يخص تجنيس التونسيين فيقول جوابا عنه بانه ارسل الى الايالة التونسية « تعليمات اكيدة » وبانه سيردفها باخرى اذا لم تتحسن الحالة ...

واننا نكتفي الان بان نتساءل عن هذه التصريحات الاكيدة وعن مبلغها من التاكيدات التي رآها جنابه ، واذا نحن تمكنا بعد اليوم من الاطلاع عليها فاننا لا نبخل عن اعطائها ما تستحق من التحليل والانتقاد

نعم ! رايتا الحملة التي قامت بها صحافة (روميه) ضد هذا الخبر التي رات فيه حكومة ايطاليا خطرا على جاليتها بتونس واطلعتنا على الفصل الافتتاحي الذي نشرته جريدة (تريبونا) ولكننا لا نريد ان نتسرع بالتحدث عنه قبل الاطلاع عليه وعلى ما جاء فيه معا سنرى انفسنا معه مجبورين على الدفاع عن قوميتنا وجنسيتنا سعيد...

سانحة

هل ينهض الشرق من كبوته ؟

ما اجمل هذه الالفاظ ، الرقي العالمي ... الثقافة العامة ... التضامن البشري ... ولكنها الفاز واحاجي يستعملها علماء الاجتماع بقصد المفاكهة فيما بينهم والتلبيس على غوغاء وقصار النظر اما الحكيم فانه يجزم باستحالتها ما دام يشاهد بعيني راسه اعوجاج الطبع البشري وانطباعه على الانرة والانانية التي تحجب نور الحقيقة وتترك المرء ينظر الى الشيء من ناحية واحدة ووجهة مخصوصة وهي وجهة انتفاعه الخاص بقطع النظر عما ينشا عن انتفاعه من المصالح او المضار وربما ايد المضار اذا كان النفع الخاص لا ينجر الا على حسابها وهذا المرض من افدح الامراض الاجتماعية التي يشن منها الشرق من اقصاه الى ادناه وهو السبب الرئيسي في انحطاطه العلمي والاقتصادي لان اهله لا يفكرون الا فيما يعود عليهم فرادى غير محاسبين للجماعة قيمة بل يناصب الفرد منهم الجماعة ويسعى في ازالتها اذا راى في وجودها ما يصادم مصلحته الخاصة وشهواته الدنيئة ورغما عن الامتزاج بالامم المتمدنه فان نقائص الشرقي لا تزال في نمو ولسان حال الغربيين ينادي مصائب قوم عند قوم فوائد وتلك نتيجة لازمة للتقهقر والموت لا تسلام عليها الامم كما لا يسلام الجارح اذا وجد جريحا فاجهز عليه او فريسة فتناول منها ما لذ وطاب وهنا يمكن لنا ان نقول ان الشرق لم يتاثر بمدنية اليوم الا في نقطة واحدة تاركا النقطة الاصلية ومناويا لها تاثر من حيث التقليد المحض الذي شمل انواع الزخارف التي قضت على الطارف والتالد من ماله وضروب التهتك والخلاعة التي عبثت بالاخلاق والاداب حتى نشاء عن ذلك نوضى في سائر الشؤون الشرقية في العادات في التقاليد في الاراء والعقائد في الازياء والملابس ... التي لها ايضا النصيب الاوفر في الافلاس اما النقطة الاصلية التي كان الواجب ان يتاثر بها وهي ظهور امراضه وتقهره وانحطاطه وخلله امام مغربين وعجزه امام استعداداتهم واظمتهم وشؤونهم الاجتماعية التي تعبوا في تكوينها وابرازها الى الخارج قرونا فقد وقع الاعراض عنها وعدم اعتبارها تماما ومناواتها في بعض الاحيان بخذلان الداعي اليها او الناسج على منوالها وذلك كالشركات الاقتصادية وتنظيمها على الاساليب الضامنة بالنجاح والفوز وكترقية التجارة بتنظيم قواعدها على الصدق في القول والعمل وغير ذلك من الشؤون الحيوية التي اهملها الشرقيون واعتمدوا فيها على غيرهم الذي ظهر باموالهم وسخرهم بها في آن واحد وغادرهم جثة هامدة تنتهبها براثن المرابين وتقلبها ايدي المفترسين من بني الانسان

واذا وقفنا عند هذا الحد في التقرير واجبنا عن السؤال المعنون به فلا يسعنا الا الحكم بتعذر النهوض الشرقي اذا النهوض لا يكون بدون مجاراة الغرب في الاقتصاد اولا وفي العلم ثانيا وكلا الامرين مفقودان الان والمجارة النافعه معدومة ولا وجود لها بين الشرقيين كما ذكرنا اما اذا لاحظنا ما يقوم به العاملون من ابناء شرق والجهود التي يبذلونها في سبيل اليقظة والانتباه فاننا لا نيأس من نجاحهم وان كانوا اقلية لان من المعروف ان الذين يميلون الى مبدا اليأس والقنوط ويندفعون مع الوهم والخمول ويقدمون النفع الفردي على نفع الجماعات سيزولون ويزول تاثيرهم شيئا فشيئا لا سيما اذا قامت مقامهم ناشئة صالحة تحافظ على البقية الباقية وتضن بمميزاتها الدينيه والقومية والرجاء في الله ان يوفق الشرقيين الى تربية ابنائهم على المبادي الصحيحة التي تحملهم على الاستفادة من تجارب غيرهم بدون ان يندمجوا فيه او يغيروا الاوضاع الاصلية او يخرجوا عنها بل يخدمون المصلحة العامة وينفانون في حبها ويعلنون للغرب ان الشرق الذي انبت الفلاسفة وسطعت من سمائه شموس الحكمة والعرفان وكان مهبط الوحي والملائكة من قديم الزمان لا يموت ولن يموت ما دام يعيش فوق اديمه شرقي واحد ينبض فيه عرق الحياة

محمد الهادي العامري

اللغة العربية

مسكينة انت ايتها العربية الجميلة !
حالك يمزق الاحشاء ويفت الاكباد !
صوتك بالانين يكفكف الدمع السخين !
اه ! ما اشد قهرك وما اكبر مصيبتك !
وما اشقانا نحن عند ما نراك تتالمين

***

نعم هي عربيتنا الجميلة ، لغتنا العزيزة ، لغة ابائنا واجدادنا ، لغة ديننا الحنيف ، لغة بلادنا

حقا ان مصيبتنا عظمى ونكبتنا اكبر مما تصورها العقل ، ويا ويحنا لجهلنا عن كوننا بالغنا اخر درجة من التدهور ولم ننتبه لانفسنا ونشاهد المراحل التي قطعناها في سيرنا الى الوراء

المصاب كما يجمل من جهة علينا يجمل من اخرى على غيرنا وحتى لا يطول الكلام في هذه المجالة نكتفي الساعة بالكلام عن الناحية الثانية تاركا الكلام لفرصة اخرى عن الناحيه الاولى

***

اذا نحن قلنا اننا اصبحنا في بلادنا غرباء فكاننا قلنا ان النهار لا يحتاج الى مصباح والعاقل لا يلزمني بان اقول له ما يجب ان يعرفه من تلقاء نفسه ، وعلى كل حال اقول ان الذي يشاهد ما آل اليه امر العربية في ادارات البلاد ومدارسها يتعين عليه ان يذرف الدموع لو كانت تفيد يشاهد بل منظرا من مناظر احتضار الامم وما اشد هاته المناظر ايلاما وما اكبر هذه الفظاعة وما اجهم هذا الخطر وما اعظم هذا الخطب ،

ادارات البلاد تكاد تهجر اللغة العربية وما من هجرتها واصبحت معاملاتها ورسائلها وتحاريرها وارقامها ترسل بغير اللغة العربية ما ظنك بولد يقيم لو هناك وقوف عند الحدود بدون اجتياز او مجاوزة من احد الموظفين في الحلول محل الطرف الاخر على مبدا تنازع البقاء لكن او تساوت الساعد والقوة اما هنا فلا داعي لاقرار قاعدة تنازع البقاء

على ان ادارات هذه البلاد كان في استطاعتها ان تستعمل لغتين في مخاطبتها ورسائلها حتى يجيء في الاذهان ما يثبت ان العربية لغة رسمية في هذه البلاد اذ القول اقل ما يلزمه العمل به وفي هذه النقطة تكاد لا تصدق بوجود ما يثبت ان العربية رسمية في البلاد التي هي عربية اصلا ومنشا وكل شيء !...

***

دعني هنا ، واذهب - مثلا - للبلدية واسمع ما يؤيد هذا القول وانظر كيف الاوراق والكتابة بالفرنسوية فقط ، او اسال نفسك ان شئت هل تحصل لك من الفزع عند ما تتصل بورقة بلدية فرنسوية بحتة وتامل في الاتعاب التي تحصل لك في قراءتها اولا وفي معرفة البيت والمكتب بمثل التشبيه الذي يبدو لك ثانيا وعما تجد من الاتعاب في التفاهم مع من تذكر لكونك لا تحسن لغته ولا يحسن لغتك !

بل لا اكلفك بشيء يشق عليك وارسالك للمجلس البلدي الذي لا عربية فيه الا اسمه في الوراقة وانما الفت نظرك لحوادث الطرق وحمل اعوان المحافظة للعربية وكيف يسبب سوء التفاهم والمضايقة براه الى مركز من مراكز اعوان المحافظة ،

ولا تنس ان العدلية نفسها التي تسمى تونسية وتحكم بالنيابة عن صاحب البلاد المعظم فانها تساهلت في استعمال الفرنسوية في اعمالها ودفاترها وتنابيبها على من يستدعيه المقام التنبيه عليه ، والبحث او الاستنطاق او الشهادة ولا انكلم هنا عن فساد التعبير والترجمة لا في خصوص العدلية وحدها او ادارة المال او هذا شيء واخر ،

ويمكنني ان اخصص كل ادارة بانفرادها في الكلام او يتسع المجال وانما الذي لا بد من قوله هو ان العربية اخذت تهجرها الادارات بدرجات متفاوتة ، ولذا كان حقا على الذين بيدهم ازمة البلاد الامور ان يراعوا احساس هذا الشعب ويبالغ غيرته على لغته التي وقع الالتزام له بعدم المساس بها ،

هذا من جهة الادارات وهناك المكاتب التي يغير فيها التلميذ بين تعلم العربية وبين التصوير مثلا وهو يرى اذا تعلم العربية لا تنفعه في الشهادة الابتدائية وبهذا يافي ان الوقت الذي قضاه في تعلمها خسره من حياته فيعدل بالطبع عن تعلمها وبهذا اضحت لغتنا في التقهقر ان لم اقل تقهقرت وارشكت على العدم وطالما كتب الكاتبون في وجوب ادخال اللغة العربية في امتحان الشهادة الابتدائية بدون ان تعفى اليوم الادارة او تجيب طلبهم كانهم يطلبون مستحيلا وهم في الوقت نفسه يطلبون الاعتناء بالقوم والمحافظة عليها ،

وبالجملة فان حالة لغتنا من اتعس الحالات واشدها بلوغ منتهاه وهذا يخالف كون اللغة العربية تدرس رسميا في الادارات والمكاتب والمشاير وايضا يكون لها من القيمة والاعتبار ما لغيرها

وبناء على هذا فلا موجب للسكوت عن هذا التهاون بلغتنا لاننا سئمنا من العيش في بلادنا غرباء ويحتم على كل تونسي صميم ان يسعى في رفع شان لغته والمحافظة عليها حتى لا يمحى اسمه ويزول رسمه من عالم الوجود ومحال ان يلذ العيش والحياة بتكوبة اذ تضييع اللغة تسليم للذات ، وعسى ان ارى اهتماما جديا بالعربية يزيل ما علق الاذهان ويمحو ما لا حاجة به في ابقاء العيش الهني لكل من نظله سماء هذه البلاد وتقله ارضها ،

مصطفى بن شعبان

ملحوظات ...

اذا تمكنت حلقات الازمة الاقتصادية في هذا العالم المتمدن منكبا لم يبق له الطير والخلد مخبا الافلاس يهدم ما بقي من الثروات الوطنية مهاجما ويهدم ما بقي منها شيئا ولا يذر واصبح الناس حيارى لا يدرون لم هالتهم امرهم فيه خصوصا وان هذه الازمة الثروة الوطنية ومصادرها لا يقسم الافلاس الا بين من يستدرون منها مقومات الاوان الذي يتهاوون على قبضه وعرقه لاسباب لا ارى ازوما الفرض الان فقد اصيبت الزيوت التونسية بكارثة انحطاط اسعارها الى ما تحت نصف اسعار السنة الماضية مع قلة الطلب واصيبت الحبوب التونسية بمثل كارثة الزيوت وفقد اكثر الثمر بسبب الامطار فانحطت اسعاره ايضا واذا اصيب ارباب هذه الجهات من مصادر الثروة التونسية بازمة شملت الازمة الصناع والتجار فعمت بذلك سائر الوطنيين المرتبطة مصالحهم الاقتصادية ببعضها ارتباطا لا ينفصم

ورغما من وجود هذه الازمة من موسم الحبوب عندنا الى الان فان المراجع ذات النظر لم تلتفت اليها ولم تعمل على تداركها ولم تبين اسبابها ووسائل معالجتها للناس ففاجأت ارباب الزيوت بعد ارباب الحبوب والحقت بالاثنين ارباب الثمر ايضا ،

نعم لم تلتفت المراجع ذات النظر ولم تتخذ لهذه الكبات وسائل الوقاية والتخفيف ولتفرض انها قامت ما يجب عليها في هذا الشان فهل يكون عملها حاسما ودابم الاثر كلا فالمسالة ليست مسالة يوم بل هي وقاية دائمة وسهر مستمر يجب ان تحاط به مصادر الثروة التونسية وهو امر اذا لم يقم به الفلاحون انفسهم مع من يهمه الامر بسبب لا يمكن ان يتكوف ولا ان ياتي بالنتائج التي نتطلبها ونعلق عليها عظيم الامل ،

المسالة اليوم مسالة تكوين مصارف مالية وتوحيد جهود لتكوينها وتكوين غيرها من مشاريع مقاومة الثروة من التدهور والفناء

يجب ان تتكون مصارف مالية على قاعدة شركات التعاون خاصة بارباب الزيتون تنشا لها فروع في مراكز هذه الثروة يكتتب باسمها الذين يملكون الزيتون ومصانع عصر الزيت واخرى خاصة بزارعي الحبوب تنشا لها فروع باهم المراكز الفلاحية وثالثة تخص ارباب النخيل تحدث بينهم هذا تحاط الثروة بحصن حصين من ضرب المرابين والخطار يمنع النتائج عند كساد سوقها وسنتكلم في اعداد مقبلة على كل فرع بما يجوز الناس في صورة واضحة جلية

(ملاحظ)

المدارس الاهلية

بمدينة صفاقس

قد يطول الكلام او اردت ان اتحدث قارئي عن كل مدرسة من المدارس القرمانية السبعة التي ساعدني الحظ على زيارتها في الاسبوع الفارط ، ولعل القراء ايضا يذكرون الوعد الذي اخذته على نفسي في الكلمة التي نشرت بجريدة لسان الشعب عن مدارسة المستقبل

وقد يكون من الحق ان يكون الحديث طويلا عن هاته المكاتب السبعة ، ولكن خوفا من الاطالة التي لم يحن حينها بعد وحرصا على ان يكون حكم القراء فوريا وعلى اساس قوي ليما يرتجى من انتباههم الى كل ذلك الى وقت طالعون فيه على صورة مصغرة من مدارس الايالة كلها

ولعل الامر الذي يجدر بالتونسي ان يشتغل به ويجعل منه الامل كله في انهاض الحياة

العلية هو تلك المؤسسات الاهلية التي يمكن منها وحدها الرجاء في ان يكون لها اثرها الفعال في تكييف الثقافة التي يرتضيها كل وطني لوطنه

واذن فلا غرو اذا كان ذلك الاحساس الذي نراه مرتسما في نفوس الطبقة المثقفة قد احدث سبحة من المدارس في عاصمة الجنوب تضم بين طياتها ما يربو على الالفين تلميذا . اجل انه لعمل عظيم قام به الشباب الناهض في هاته المدينة التي اصبحت بفضل رجالها العاملين تعد قدوة بلدان الالية ادبيا واقتصاديا .

وقبل ان اسجل كلمة الشكر لمديري هاته المكاتب الذين لاقيت منهم كل ما يجب ان ينتظر منهم ارى من الضروري ان الفت انظار التونسيين عموما والصفاقسيين على الخصوص الى شكوى المعلمين من ضآلة مرتباتهم التي لا تتجاوز العشرة فرنكات يوميا اذا استثنينا مدرسة الهلال التي يصل مرتب المعلم فيها الى الخمسماية فرنكا شهريا .

واذا كان ولابد ان يطالب هؤلاء المعلمون بنتيجة اعمالهم فمن العدل ان يكون لهم مقابل يطمئنون معه على شؤونهم الخارجية عن التعليم . والا فكيف يرتجى انتاج ومرتباتهم تلك ولعل هذا الخلل هو السبب الاول في اسكات الناقدين عن النقد على ان هناك اسباب اخرى كثيرا ما تعوق المعلمين عن القيام بواجبهم كما يلزم . وفي الامكان ان ترجع هاته الاسباب كلها الى سبب واحد . وهو سوء تصرف بعض الايادي التي تدير هذه المدارس .

واذا كنا قد عرفنا مصدر الخلل فلا ابسر من تلافيه واقل شيء يبذر في هذا الصدد . انشاء جمعية عامة من جميع بلدان الايالة تنتخب من بينها لجنة تدبر جمع المدارس القرعانية وهاته تتكفل بتحضير برامج الدراسة السنوية وكيفية اساليب التعليم التي يجب ان ينحو نحوها المعلمون . بل لعله من الضروري ايضا في ان تتكفل هذه بانتقاء معلمين اكفاء ينتخبون بعد مناظرة تقع هاته الغاية عند مساس الحاجة . وبذلك تحسم الخلافات التي يظهر انها موجودة في غالب المدارس ويمكن لنا بعدئذ ان نحمل المسؤولية على المعلمين اما اليوم وحالتهم على ما عليه فليس من الحق ان نؤاخذ منهم اكثر ما يؤوله السائل من المسؤول . . .

ويكفي شاهدا على صحة ما تقول الكتابات التي رأيناها اخيرا في جريدة اللسان عن مدرسة المكنين

هذا ما اردت ان انبه الان لمناسبة زيارتي مدينة صفاقس والرجاء تحقيق ما هو صالح منه وعسى ان نرى في سبيل توحيد برامج المدارس القرعانية جهودا يقل دونها الحديد . وفي غير هذا سنعود .

(الزاير)

الى السيد مراقب سوسة

انا المصحح اسفله اعرض على جنابكم السامي ما يأتي :

طلب مني السيد كاهية المكنين ان احمله على عربتي الى المهدية . وبما ان مصباح عربتي كان فاسدا في ذلك التاريخ فقد ظن اني امتنعت من حمله فاخذ يتوعدني بالخطايا وبالسجن وبالانعاب رغما عن كوني قدمت له عربتي ليفحصها بنفسه وينظر بانها لا تنور فيها . وبما اني صغير السن اخاف على مستقبلي فقد بادرت بتوجيه مكتوب الى جنابكم لالفت انظاركم الى ذلك . واني راث ان اخاطبكم ايضا على لسان هذه الجريدة الصادقة حتى يتضح الامر اليكم والى جناب سيدي مدير الداخلية راجيا منكم حفظي معا عسى ان يحاول السيد الكاهية تهنئتي به والله يحفظكم ويرعاكم والسلام من محرره تقريره محمد الصمعي بالمكنين

على الصفحة الرابعة

اضفنا الاسماء التي نشرناها في العدد الفارط وهي اسماء الذين تلددوا في دفع قيمة اشتراكاتهم الاسماء القديمة المنشورة تحت عنوان (تعالوا وانظروا) وهكذا سيكون عملنا مع كل من يظهر منه التلدد

واننا نرجو من المشتركين الفضلاء الذين تعودنا منهم اجابة النداء ان يرسلوا لنا قيمة اشتراكاتهم ولهم الشكر والثناء

صبي يتعلم او ميت يتكلم ؟

من المعلوم منطقيا ان الضدين لا يجتمعان وقد قال المرحوم السيد البشير صفر لاهل الساحل « لا يمكن لكم الجمع بين حب غراسة الزيتون والشغف بتربية الاغنام فاختاروا احدهما تربحون وتستريحون . . »

بلغنا ان لجنة غابة مساكن بطلب من ارباب الاغنام قدمت تقريرا الى جناب الهمام الاكمل السيد عامل سوسه ملتمسة منه الرخصة في ادخال ثلاثين الف شاة دون تناحيها الى غابة الزيتونة بلدهم في زمن تدلت فيه اغصان الزيتونة بالثمرة وتساقط الحب تحت اصولها وذلك لما راوه من تشدد حراس غابة بلدهم وصلابة كاهيتها الامجد ولكنهم وجدوا من السيد العامل المذكور صلابة اشد من كاهيته ولا يخفينا امرهم اذ ان الغابة غابتهم والاغنام اغنامهم وهم ادرى بمصالحهم وانما اغتنم هاته الفرصة احد المتزلفين وسود مقالا نشرته جريدة النهضة تحت عدد ٢٠٩٦ مضطرب المتن متناقض المعاني شان البسطاء الذين لم يشموا للعلم رايحة ومن ابن للاموات ان يعارضوا الاحياء الا على مذهب « البراهمة » الذين يعتقدون تصرف الاموات ويلتمسون منهم الحماية والبركات ولما راينا القاء هذا الكويتب المسترزق المنفذ لاغراض غيره ولا نجاريه في تهجمه وسفهه ونمر على لغوه كراما ، نقول له ولا مثاله سلاما ما دام مستترا لا يعرف هل هو من ارباب الصدور او من ربات الخدور « تماطوا مكاني وقد فقتهم

فما ادركوا غير لمح البصر »

« وقد هجوني وما هجتهم

كما نبح الكلب ضوء القمر »

غير ان بعض ذوي الاغراض والحسدة اغتنموا كتابنا المفتوح فرصة للوشاية وارادة الانتقام فتصدونا ما لم تقصدوا واولوا كلامنا بما املاه عليهم فهمهم السقيم اذ اني لم انسب في كتابي المشار اليه الى السيد عامل سوسه التساهل مع ارباب الاغنام او التنازل الى قبول الهدايا منهم فان سمعته وعدالة لساني ومركز عائلته في عمداء المجد والوجاهة تصدني عن النهجم على مقامه ووصفه بما ليس فيه وتنزهه عما فهمه المفرضون الذين يحرفون الكلم عن مواضعه ابقاء الفتنة النائمة الا . . . وقد رأيتهم يتصطادون في الماء العكر واصرح اني لم اقصد بكلمة الملعرش وزنت العصرة الاولى الا ذلك المحرك جذوة الفتنة وموقد نارها وهو حي وارها لذي فرق جمع قريتنا وشتت شملها وارقم العداوة بين الحبيب وحبيبه والصهر وصهره وسياق الكلام يدل على ذلك دلالة واضحة الا من اعماه التعصب عن طريق الصواب حرمهم الله النطق وشق الخطاب فقولوا ما شئتم ايها المخذلون واوشوا بنا ان اردتم ايها المتخرصون وانسبوا الينا ما بدا لكم فاننا عليكم ضعيركم ايها المفرضون فاتاباة معتصمون وبقدرته لكيدكم رادون فان زمن الوشاية قد مضى وحل مكانه زمن فيه وجال متبصرون وبدسائسكم عالمون وهم البرآئي لا يظلمون فاجمعوا كيدكم وتعالوا بكركم فما انتم بضآئرين شيئا ما دمنا متمسكين بالعروة الوثقى

محمد بن مصطفى المنستيري

الجنوب التونسي

او

بلاد الجريد

. . . وبما ان (توزر) هي عاصمة الجريد ففي التي تضم جميع الادارات اللازمة الى سكانها وذلك القسم من العمالة . ففيها ادارة المراقبة وهي عبارة عن بناية جديدة آية في الجمال فتحت ابوابها منذ مدة قصيرة . وفيها ادارة العمل وهي بناية جديدة لا باس بشكلها امكنني ان ازور فيها بفائدة الجهة السيد محمد بوزيد الذي وجدت فيه الرجل المتحنك والرجل اللطيف . وفيها ايضا ادارة الشرع العزيز ابن اجتمعت ومن معي برئيسها العلامة الشيخ عمران بن علي الذي قابلنا بكل حفاوة . وفيها نيابة الاوقاف ابن اجتمعنا برئيسها السيد سليمان بوعلاق ونائب الجهة السيد محي الدين بوعلاق الذين قضينا معهما ساعة اظهر لنا فيها الشيخ سليمان لطفه وآدابه . وفيها ادارة المحافظة وادارة البريد وغير ذلك ربما غاب عني .

وفيها ايضا مراكز شركات النقل واكبرها شركة النرانزات . واطول خط تقطعه عربات هذه الشركة هو الخط الذي يربط توزر التونسية بسكرة الجزائرية والذي تقطعه على عربات خصوصية ذات ستة عجلات الواحدة . وهناك شركات اخرى صغيرة بعضها اهلية وبعضها اجنبية جعلها اصحابها لنقل الناس من توزر الى الجهات القريبة مثل دقاش وعامة الجريد وقفطة وقبلي والشبيكة وسيدي الخ

اما اهل توزر — ومن الواجب ان اقول عنهم كلمة — فاهم شيء يمتازون به هو الكرم الحاد وليل هذا هو الذي جعلهم يحبون كلهم الى الفكاهة والمزاح . وهم يحبون الشباب ويباهون الى التكالف بجميع شؤونهم ولهم ميل كبير الى القواعد العربية والتقاليد الاسلامية . فتجدهم يحافظون الكتاب العزيز ويعتنون بوضع اولادهم في الكتاتيب قبل الابان . ولا تنس ان جامع (الفركوس) هناك هو احد الجوامع الخمسة المفرعة عن الجامع الاعظم . . ولا تنس ايضا ان هناك دروسا اخرى في بعض الزوايا زيادة عن الدروس الوقتية التي يأتي بها بعض تلامذة الزيتونة عند ذهابهم الى ديارهم في الراحة الصيفية

هذا كل ما يمكن ان يقال عن البلد . ولم يبق لنا الا ان نتنقل من الحديث عنها لنتحدث عن [illegible] الجميلة وكم يود الانسان ان يكون شاعرا [illegible] عن تلك الساعات التي قضاها من البلد [illegible] الذهبية ليس الا

انها تلك الساعة والشمس تكاد تحرق وجوهنا ولم نفس الصحارا الا تحت ظلال تلك الاشجار الطويلة . وقد بقينا قبل ان ندخل البساتين وبعد ان رمينا احذيتنا وجواربنا الى جهة ما نزيد عن ساعة كاملة ونحن نماشي الوادي الذي يسقي جميع تلك الاشجار بكيفية مخصوصة ونظام مخصوص . وهذا الوادي هو كل شيء في توزر . واذا كانت هناك شجرة واحدة من النخيل او رجل واحد في تلك الجهات فالفضل في ذلك راجع الى هذا الوادي !

وها اني احكي لكم بايجاز كيف يستعملون مياهه وكيف يقتسمونها وكيف يحافظون على القيمة الواحدة ونصف الدقيقة من مائهم عندما يحول الواحد منهم « النوبة » ويدخل الماء الى بستانه

بقلم

س . ابو بكر

نظام العدول الجديد

اعلام من وزارة العدلية

امر على صدور قرار من جناب وزير العدلية بتطبيق احكام الفصل ١٣ من الامر العلي المؤرخ في ٧٢ المحرم سنة ١٣٤٨ وفي ١ جويلية سنة ١٩٢٩ المتعلق بنظام العدول المسلمين ونشره بعدد [illegible] من الرائد الرسمي المؤرخ في ١٦ رجب و في ١٨ ديسمبر سنة ١٣٤٨ — ١٩٢٩ في بيان شروط القيد في النمرين المنصوص عليه بالفصل ٧ من الامر المذكور . و نظرا لما تتضمنه صريح الفصل ٥٠ من هذا الامر (احكام تمهيدية) ان مدة التمرين التي عينت ثلاثة اعوام بالفصل ٧ تختلف قيما يتعلق بعدول الطبقة الثانية الى سنة اشهر للراغبين الذين يشاركون في الاختبار الصناعي سنة ١٩٣٠ والى عام ونصف لمن يشارك في الاختبار سنة ١٩٣١ والى عامين ونصف لمن يشارك في الاختبار سنة ١٩٣٢ فيلي طالبي خطط العدالة من الطبقة الثانية الذين لهم رغبة في التحصيل على ما يتلك الاحكام التمهيدية من الامتيازات المبادرة بتوجيه مطالبهم لوزارة العدلية في تقييدهم اثناء التمرين حفظا لمصالحهم ويجب تاييد جميع الاوراق المشترطة بالقرار المذكور . اما تاريخ الاختبار الصناعي لعام ١٩٣٠ فانه يعين فيما بعد بقرار وزيري ينشر بالرائد الرسمي

اعلانات

في سبيل راحة عروقكم

اصدقاؤنا ذوات الارج

ذهاب للكلاب — عرف للقطط — عيادة للحيوانات

مصح للقردة — ملجا للعجزة

افتتح جمعية الرفق بالحيوانات في برلين ملجا للحيوانات المريضة والمصابة تاجا اليه ذوات الارج الشريدة التي لا اصحاب لها يعتنون بها وكذلك الحيوانات المريضة التي يحضرها اصحابها لمعالجتها او قضاء دور النقاهة

وفي هذا الملجا القريب من نوعه عيادة للطب البيطري تعالج فيه يوميا الكلاب والقطط التي يحضرها اصحابها ويدفعون اجورا عنها . ويقوم بمعالجتها اطباء بيطريون اخصائيون واذا امتدت العلل فانهم يقومون بتمريض المرضى ايضا تحت اشراف وعناية الاطباء وتعلم له العلاج . وغرفة عمليات في المستشفى لاجراء ما يلزم في اثنائها وبعدها عن غرف ارقى المستشفيات المعدة لمعالجة الناس حتى ان الاطباء يجرون فيها الكلاب والقطط وغيرها من الحيوانات بالاشعة اوراء البنفسجية

وهذا الكلاب والقطط يعالج في هذا الملجا جميع انواع الحيوانات والطيور ايضا : كالخيل والدجاج والكناري والببغاوات والحمير وخنازير البحر والسلاحف

ولكل نوع من هذه الحيوانات المختلفة الاجناس والانواع اماكن خاصة بها فالكلاب لها سنادق من الخشب المزودة بالماء الساخن والقطط اقفاص خاصة وطيورها خاصة يعتني بها المختصون

«شتيفر»

ماكنات الخياطة

بوغطاس — بالساتين على اشكال مختلفة — ماكنات دويلية

صناف جميلة الصنع — ماكنات باليد — اشكال بديعة ذات نقش وزخرف جميل من سعر ٧٠٠ فرنكا الى ٢٥٠٠

اسعارنا لا تقبل المزاحمة — تسهيلات كبيرة في دفع الثمن ان شهرة مصنوعات معمل «شتيفر» اصبحت غنية عن التنويه بها لما عرفه العموم فيها من اتقان التركيب وجمال الزخرف ماكنات الخياطة شتيفر آلة صناعة وادوات زينة البيت وهذا ما اثبته التجربة عند الذين اقتنوا هذه البضاعة

وقد جلبنا منها كمية اولى وثانية وثالثة فنفدت كلها في مدة وجيزة واضطررنا من اجل ذلك الى الاوعية على كمية كبيرة من ماكنات هذا المصنع الالماني الشهير بالتفوق ومن قريب ستصل الى محلنا ويجد زبائننا الكرام رغباتهم بما يعهدون من حسن المعاملة

اوتس — نهج القصبة عدد ١٦٦ — نهج باب سويقة عدد ١٦٧ — نهج الحلفاوين عدد ١١٢،١١٤

سوسه — نهج قمبطا عدده

صفاقس نهج الجمهورية عدد ٣٠

ومعلوم ان للحيوانات انصارا واصدقاء يشفقون ويعطفون عليها ويعتنون بها عنايتهم باولادهم وانفسهم وينفقون اموالا طائلة في سبيل راحتها ورفاهيتها وامثال هؤلاء يتبرعون لهذا الملجا بمبالغ مختلفة وبعضهم يوصون لكلابهم وقططهم بمبلغ معين من ارثهم ينفق عليها ما دامت على قيد الحياة .

واذا مرض لبعضهم كلب اوهر او حيوان اخر وطال مرضه ولم ينجع فيه علاج فان صاحبه يحضره لهذا الملجا حيث يقتله الاطباء بطرق فنية لاتسبب له آلام واصحابه يفضلون قتله بهذه الطريقة على بقائه متحملا آلام المرض

عجائب الهند

عاد الى برلين في هذه الايام العلامة الشهير موليش احد اساتذة جامعة برلين من الهند حيث سافر اليها على راس بعثة علمية رقم تقريرا عما صادفه من العجائب والغرائب في عالم النباتات في الهند منها

نخلة يسيل منها سائل سكري

ومن هذه العجائب التي اكتشفها الاستاذ موليش « نخلة السكر » التي يسيل منها شراب حلو جدا والاهالي بواسطة وسائل معلومة لهم يستقطرون كل يوم من الشجرة الواحدة ثلاثة لترات من سائل يحتوي على كمية من السكر الخالص وقال ان الشجرة الواحدة تعطي نحو ثمانية آلاف لتر من سائل يحتوي على كمية من السكر الخالص وقال ان الشجرة الواحدة تعطى نحو ثمانية الاف لتر من السائل الحلو ونصح بتاليف شركة تذهب الى الهند لاستخراج ذلك السائل فانها تجني منه ارباحا طائلة

الشجرة الباكية

وقال في تقريره انه اكتشف شجرة باكية من نوع التينة تذرع الدموع بين الظهر وغروب الشمس وعلل ذلك بشدة ضغط الدم في جوف الشجرة وقال ان الاهالي يعتقدون ان دموع الشجرة تفيد في شفاء كثير من الامراض وهم يجمعونها باحتفال ديني مقرونا بالخشوع والاحترام

نبات الحرباء

وروى الاستاذ في تقريره انه اكتشف في الاملاك الهندية البريطانية المتاعدة بانا يسميه الاهالي « نبات الحرباء » يغير لونه في النهار عدة مرات حسب التاثيرات الخارجية . وقال انه راقب نباتا كان لونه في الصباح ناصع البياض كالثلج وفي المساء يميل لونه احمر كالدم وقال انه شاهد نباتا يوما ابيض اللون وفي اليوم التالي رآه بنفسجي اللون وعلل ذلك بوجود مواد كيماوية في الهواء الذي يهب على تلك النباتات

زهور تؤكل

ومما ذكره في تقريره انه اكتشف شجرة تدعى « ماوا » تعطي في الموسم ٢٠٠ كيلو جرام من الزهور اللحمية تحتوي على كمية كبيرة من السكر ومواد غذائية لذيذة الطعم باكلها الاهالي ويستخرجون منها شرابا كحوليا قويا .

شجرة ـ غابة

وقال انه راى نوعا من النخل المثمر يسمى « ميرفيدي » يفرع فروعا عمودية تغرس في الارض على موازاة جذع الشجرة الاصلي وقال الاستاذ انه راى شجرة من هذا النوع قديمة العهد جدا غطت فروعا مسافة شاسعة تبلغ مساحتها عدة مئات من الامتار المربعة وكونت غابة صغيرة رائعة المنظر

فكاهات

ـ من هو مخترع الردابو الاول ؟

ـ سيدنا آدم

ـ وكيف ذلك ؟

ـ لانه من احدى اضلاعه صنع اول جراموفون

اختيار الزوج

هو ـ هل تريدين ياعزيزتي ايفون ان كوني زوجة لي ؟

هي ـ وهل تعطني الحرية المطلقة ؟

هو ـ دائما وفي كل مكان !

هي ـ امك ستعيش معنا ؟

هو ـ بالطبع فلا لزوم لمثل هذا السؤال !

هي ـ وتوافق على ان لا يكون معك مفتاح اخر لباب المنزل ؟

هو ـ واذا كان يوجد فاني احذفه امامك من النافذة !

هي ـ وهل تترك التدخين وتحضر للبيت في ميعاد العشاء

هو ـ اترك الهدخين ولا اتاخر من ميعاد العشاء دقيقة واحدة !

هي ـ اذن اخرج من امامي بسرعة لاني لا اريد الزواج بمثل سائل مثلك

مجلة الاخاء

تعالوا وانظروا

تنشر تحت هذا العنوان اسماء الذين تلددوا في خلاص قيمة اشتراكهم وسنتقي الاسماء منشورة في كل عدد يصدر في المستقبل الى ان يدفعوا ما عليهم

الطالب صالح العضو بالمجلس الكبير سابقا

حسن البعباع ، وكيل	قابس
مهذب بن الفروي	صفاقس
المبروك بن الفروي	صفاقس
محمد بن الفروي	صفاقس
الحاج علي شطورو	ساقية الزيت
محمد الاومي	ساقية الزيت
عمر شطورو	ساقية الزيت
المكي الزباني	ساقية الزيت
علي العالج	ساقية الزيت
محمد بن الحاج علي	سوق الخميس
حمادي بن الشابي	سوق الخميس
يونس بن الحاج الاخضر	سوق الخميس
رجب بن علي شيخ لوانه	بنزرت
عمار الاسود شيخ طرود	بنزرت
الصادق بوسلامه شيخ	الحمامات
محمد بن الصادق الجنحاني	قليبيه
الحاج النوري المعاوي	قليبيه
ابراهيم بن الصادق بن الحاج ، شيخ الغرابه باجه	
عمار بن خليفة بن يونس ، شيخ عزيزه ،	باجه
علاله بن الصالح بن السود ، شيخ سماعنه ،	باجه
العربي بن الزنقي الجوني ، شيخ بوحوام ،	باجه
سلطان بن عبد الله ، شيخ الطباله ،	باجه
محمد بن ابراهيم بن بلعيد ، شيخ قضاعه ،	باجه
ابو بكر بن الحاج المختار ، شيخ زواغه ،	باجه
الشافعي بن الساكر ،	باجه
حمدان بن المولدي ، شيخ منزل حر ،	نابل
محمد بوحوش ، قنصه ، عبد الرحمان بن الصادق ،	
ناجرين ، البشير بن ابراهيم الرحي ، السرس	
علي بن محمد الصغير ، السرس ، عبد الله القداش	
السرس ، عمر بن حمودة بن سعيدان ، بيشون ،	
المختار بن حسين بيشون ، عمر بن الشايب ، بيشون	
محمود بن احمد الذهبي ـ العلا ـ بيشون ،	
حمودة الحمروني ، طبربه ، عمر بن الحاج مقديري	
قوسة الباي ـ طبربة ، علي بن رمضان الشابي تالة ،	
محمد الصالح بوقطايه ماطر ، احمد المدوري رفراف ،	
قاسم بن محمد الغربي ـ منزل جميل ، محمد بن عبد	
الحفيظ ـ قفصة ، عمر العروسي بن عزوز ، قفصة	
ابراهيم بن الوادي ـ قفصة الطيب بن الوادي ـ قفصة ،	
محمد الصالح بن الاشهب قفصة ، حسن منوبي ، قفصة	
عبد الله بن مبروك بن رزقي ، القطار قفصة	
رجب العجمي ـ قصر قفصة ، محمد الشوشي ـ جم	
المنستير ، محمد بن حمو قسنطينة ، عبد القادر بن	
عرفه ـ تستور ، عباس لحبن	
سوق الاربعاء ، محمد بن جاء بالله ـ سوق الاربعاء	
الجيلاني بن الحاج علي غزال بعدل الكريب قرطاج	
ان علي الكريب ، احمد بن خليل عدل ، الكريب	
الطاهر بن حميدة قرقنة ، ابراهيم ابازيد القايد	
علاوة بودبسه قسنطينة ، محمد الشراعي بن عمر	
قسنطينة	

بنك

الصاهد المالي الشرقي

لك اهلي بنهج القصبة عدد ٢٠٨ بالقرب
ل بالاعمال التي تقوم بها مصارف
وحوالات وتامين الاموال الخ

تنبهوا

تنبهوا الى زيارة محل تجارة السيد علي الزين بسوق البلاغجية عدد ٣ حيث تجدون زيادة البضائع المختلفة القماش الحرير المنزولي (المختم) الصالح لكساوي الرجال وهو يباع بثمن لا يمكن البيع به عند غيره بالمرة وهو ٢٥ فرنكا المتر عدد تلفون المحل ٠٠ـ٠١

(الحكيم كسار)

Docteur CASSAR

يعالج جميع الامراض الجلدية على اختلاف انواعها ويقبل الوافدين بغاية البشاشة وحسن الخلق حيث يخاطبهم باللغة العربية وذلك بمحله بالقرب الصادقية عدد ٣٥ مكررا بعد الزوال كل يوم من الساعة الثالثة الى الخامسة

عبد الحميد بن عمر مهندس

ود . سويل مهندس

المخابرة : بنهج سيدي الهاوي عدد ٣٠ ـ بنهج كلمار عدد ٣٦ بتونس

الخدمة الفنية

تحرير انملة البنايات ووضع برامج الاشغال ـ الاشتغال بدرس وتحضير الاوائح ومباشرة ادارة الاشغال ومراقبتها ـ اجراء التوجيهات وتقسيم الاراضي قطعا قطعا وقيس الساحات وتحديدها وتنقيب الحدمات السابقة

مصلحة الاشغال الجديدة

البناء براسطة السيمان ارمي ، البنايات الصناعية (كالمامل والمطابير والمستودعات والافران والخزانات) الخ والبنايات المدنية (كالمحلات ودار الدخل)

مصلحة الاعتناء بالعقارات

السطوح (بنائها وتجليزها) والسقوفات شربانت (من حديد او من اوج او من سيمان مسلح) واشغال الزنك والدهن والاصلاح وتغيير اسالب البنايات

الخدمة بوقفة او على ذمة رب العقار

هذا القسم من الخدمة مجهز بجميع المعدات اللازمة وهو يعود بكل فائدة على السادة الملاك حيث يجدون فيه ما يرضيهم وزيادة

ملاحظة ـ تقبل جميع الاشغال مهما كان مبانها طفيفا ـ تقبل الوقفات بداخل المملكة ايضا

مكتب الاستعلامات الشرقي

كل من اراد من ابناء المغرب الاقصى وتونس والجزائر وطرابلس وسورية ولبنان والعراق ونجد والحجاز واليمن والهند وجاوه وتركيا وايران والافغان الاستعلام عن اي شيء تجاري او علمي او معاملة تجارية او سفر او تاخير عملات الاقامة فليخابر مدير مكتب الاستعلامات الشرقي بعنوانه (محمد منولي سويلم بشارع علي بك الكبير رقم ٢٨ بالاسكندرية) نظير عشرة قروش صاغ صورية ترسل مع الاستعلام

معمل المشروبات الوطني

احلى من الماء الزلال على الظمأ

هو الفازوز الجديد التركيب الذي اعتنى بتحضيره صاحب معمل الوطن بمعمله الحديث اجاد لذيذ الطعم معينا على الهضم مبردا للغليل شافيا للعليل ، مرتفعا عن سواه في الاتقان ، ملحوظا في الاتمان . كما اهتم بتحضير سائر انواع المشروبات على اكمل ما تستلذه الافواه ، وتستطيبه الامزجة ، يليق ان يشرب الوطني المحبوب ، ويكون عنوانا على كماله وجماله ، فمن شرف معمله الكائن بنهج الجزيرة عدد ١٠ بنهج الحمامين وجد ما فوق الوصف ، وطبق المراد

الحكيم محمود الماطري

يقبل الزيارات في محله الكائن بشارع باب منارة عدده بتونس كل يوم على الساعة الثامنة الى التاسعة صباحا ومن الثالثة الى الخامسة بعد الزوال تليفون عدد ٦٠ ـ ٣٩

معمل الاحذية الزيتوني

لصاحبه المنجي الفلال

بسوق السابرية عدد ٢٠ بتونس

يوجد بهذا المعمل جميع انواع الاحذية على اختلاف اشكالها ـ الفرنسية والعربية ـ مع رخص الاثمان واتقان الصنع ورقة الجلد ، ويتعهد صاحب المعمل بارسال كل ما يطلب منه الى جميع الجهات بغاية السرعة ، وادوقع ارسال الثمن مقدما او حواله على البضائع (مترو ريمور سحاب) وغاجر وغاجرة ومن يجرب يثابر

الاقمشة الرفيعة

اذا اردت ان تشتري الاقمشة الرفيعة والبضائع المختلفة من ، واول صوف وترسم الرجال والنساء والشبان حرير وكلاسط وغيرهم وكل تولبات وبدامكر وقمرية بيضاء وحمراء وبرانس موستي صوف عسالي وبرانس حمرات وطربوشات وغير ذلك من البضائع عجانة قبالة محل السيد الاخضر بن علي الناجر نهج الكبيرة عدد ٤ والمحل تلفون عدد ٢٣٠٩٢

بحر الجريدة وصاحب امتيازها البشير الحاج

المطبعة التونسية